

**QORTI ĆIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

ONOR.İMHALLEF

JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar it-Tnejn 28 ta' Ottubru 2019

Rikors Numru : 541/2018 JPG

Kawza Numru : 24

JA

vs

AF

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ta' JA, datat 6 ta' Dicembru 2018, a fol 1 et seqq., li jaqra hekk:

1. *Illi r-rikorrenti u l-intimata AF zzewgu fit-tletin (30) ta' Marzu tas-sena elf disa' mijja u disgha u tmenin (1989) gewwa l-Knisja ta' San Bastjan, Qormi, kif jidher mic-certifikat taz-zwieg hawn mehmuz u mmarkat bhala 'Dokument A'.*
2. *Illi mill-istess unjoni twieldu tlett itfal, R li twieldet fil-X, M li twieled f'Y u S li twieled f'Z.*
3. *Inoltre, qiegħed jigi konfemrat li ma hemm ebda arretrati ta' manteniment dovuti;*
4. *Illi permezz ta' att pubblikat minn Nutar Dr. Liza Camilleri, datat id-disgha u ghoxrin (29) t'Ottubru tas-sena elfejn u disgha (2009), u insinwat nhar it-tmintax (18) ta' Novembru elfejn u disgha (2009), kopja awtentika ta' liema qieghda tigi hawn mehmuza u mmarkata bhala 'Dokument B', l-partijiet ottjenew s-separazzjoni bonarja bejniethom.*
5. *Illi għaldaqstant, ghaddew aktar minn erba (4) snin mid-data tas-separazzjoni*

tagħhom. Illi ukoll il-partijiet ilhom ma jghixu flimkien għal perjodu kontinwu ta' iktar minn erba (4) snin.

6. *Illi l-esponenti jiddikjaraw li ma hemm l-ebda prospett ragionevoli għar-rikonc il-jazzjoni bejniethom.*
7. *Illi għalhekk jikkonkorru l-elementi kollha rikjesti mil-ligi għal-hall taz-zwieg u għad-divorżju tal-partijiet.*

Illi għaldaqstant u għar-ragunijiet suesposti, ir-riktorrent jitlob bir-rispett li din l-Onorabbi Qorti għandha taqta w tiddeċiedi din il-kawza billi:

- i. *Tawtorizza u tippronunzja d-divorżju bejn JA u AF ai termini tal-Artikoli 66A et-seq tal-Kodici Civili;*
- ii. *Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fit-zmien imholli għaldaqshekk minn dina l-Onorabbi Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorżju tal-partijiet biex dan jigi debitament registrat fir-Registru Pubbliku;*

U dan taht kull provvediment xieraq u opportun li jogħgħobha tagħti din l-Onorabbi Qorti.

Rat li l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati skond il-ligi;

Rat ir-risposta guramentata ta' AF, datata 11 ta' Jannar 2019, a fol 18 li taqra hekk:

- 1) *Illi hemm qbil fuq il-premessi kollha tar-rikors promotur ghajr mal-paragrafu numru tlieta (3);*
- 2) *Illi fil-fatt ma hu vera xejn li ma hemm ebda arretrati ta' manteniment dovuti. Anzi hemm arretrati ta' diversi xhur kif ukoll bilanc taz-zieda ta' l-gholi tal-hajja sal-gurnata tal-lum huma dovuti. Tant hu hekk li l-esponenti kellha tirrikorri għand il-pulizija stante rifful ta' hlas wara talba bil-miktub ghall-hlas;*

Illi fid-dawl ta' dan l-esponenti qed toggezzjoni t-talbiet tar-rikorrenti.

Rat illi l-intimata irtirat l-eccezzjoni dwar l-arretrati tal-manteniment stante li l-manteniment qed jithallas regolarment (Vide fol 24);

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat;

JA xehed illi l-partijiet izzewgu fit-30 ta' Marzu 1989 u kienu ottjenew s-separazzjoni personali fit-18 ta' Novembru 2009 permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni konsenswali. Xehed illi minn dan iz-zwieg il-partijiet kellhom tlett itfal, li llum-il gurnata huma kollha maggorenni. Ikkonferma illi l-problema dwar l-manteniment gie risolt fil-mori tal-kawza u li m'hemm l-ebda tama ta' rikonciljazzjoni.

AF xehdet u kkonfermat u kkoroborat x-xhieda tal-attur.

Ikkonsidrat;

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn inghad:

66A. (1) Kull wieħed u waħda mill-miżżeġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzu jew il-hall taż-żwieġ skont kif inhu mahsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieg illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzu, il-miżżeġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza. [...]

66B. Bla ħsara għad-dispozizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzu ma jistax jingħata ħlief b'talba ta' żewġ persuni miżżeġa flimkien jew ta' waħda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

- (a) *fid-data li jibdew il-proceduri ta' divorzju, il-miżżeġin ikunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-inqas erba' snin matul il-hames snin minnufi preċedenti, jew ikunu għaddew mill-inqas erba' snin mid-data tas-separazzjoni legali; u*
- (b) *ma hemm l-ebda prospett ragonevoli għal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżeġin; u*
- (c) *il-miżżeġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ-ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:*

Iżda l-miżżeġin jistgħu f'kull żmien jirrinunżjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment: [...]

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement pprovat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar it-30 ta' Marzu 1989 (Vide Dok A fol 15) u li minn dan iz-zwieg huma kellhom tlett ulied.

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr Liza Camilleri, datat 29 t'Ottubru 2009 (vide Dok. B fol 3 et seqq.) u għalhekk ilhom legalment separati għal aktar mill-erba' snin rikjesti mill-ligi.

Jirrizulta ukoll illi l-problema dwar l-manteniment gie risolt fil-mori tal-kawza;

Il-Qorti tqis inoltre li jirrizulta sodisfacentement pruvat illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet.

Għalhekk jirrizulta illi l-attur irnexxilu jissodisfa r-rekwiziti kollha mehtiega mil-ligi sabiex z-zwieg jiġi mahlul.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar mill-llum,

javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti tordna li l-ispejjez jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

Lorraine Dalli

Deputat Registratur